

Leudelange, le 30 juin 2021  
Réf. : 21/0733/NG

# AVIS AUX PARENTS

## Transport scolaire / Schülertransport «BUS 1» & «BUS 2»

Chers parents,

En raison des travaux routiers dans la « rue de la Gare », les arrêts et les horaires seront desservis à partir du **lundi, 5 juillet 2021 jusqu'au jeudi 15 juillet 2021** comme suit :

Werte Eltern,

Wegen Straßenarbeiten in der « rue de la Gare » werden die Haltestellen sowie der Fahrplan ab **Montag, den 5. Juli 2021 bis einschließlich den Donnerstag den 15. Juli 2021** wie folgt angefahren:

### B U S 1

#### Aller / Hinfahrt

07.29	13.25	rue de la Gare
07.30	13.26	rue de la Gare
07.33	13.29	rue Belle-Vue
07.35	13.31	rue Schléiwenhaff
07.36	13.32	rue Schléiwenhaff
07.39	13.35	rue de la Gare
07.41	13.37	rue de la Forêt
07.45	13.41	Place des Martyrs

#### Arrêts / Haltestellen

maison 151 (arrêt Gare)
maison 129A (arrêt Ackerheck)
en face maison 14
en face maison 29
en face maison 4
maison 69
maison 2 (arrêt Queeschewee)
Ecole/Mairie

#### Retour / Rückfahrt

12.05	15.50	Place des Martyrs
<i>via Cessange</i>		
12.18	16.03	rue Belle-Vue
12.20	16.05	rue Schléiwenhaff
12.21	16.06	rue Schléiwenhaff
12.23	16.08	rue de la Gare
12.24	16.09	rue de la Gare

#### Arrêts / Haltestellen

Ecole/Mairie
en face maison 14
en face maison 29
en face maison 4
en face maison 129A (arrêt Ackerheck)
maison 151 (arrêt Gare)

***Pendant cette période, les arrêts « Kammellebiertg et maison 68c » dans la « rue de la Gare » ne seront exceptionnellement pas desservis au retour. Ausnahmsweise werden die Haltestellen „Kammellebiertg und maison 68c“ in der „rue de la Gare“ während diesem Zeitraum nicht angefahren.***

# B U S 2

## Aller / Hinfahrt

07.35	13.32	rue de Bettembourg
07.36	13.33	rue de Bettembourg
07.39	13.36	rue de Luxembourg
07.42	13.38	rue de la Montée
07.43	13.39	rue du Cimetière
07.44	13.40	rue de Cessange
07.45	13.41	Place du Lavoir

## Arrêts / Haltestellen

maison 2  
maison 26 (arrêt Gruef)  
en face maison 33  
(arrêt der Op Strooss)  
accès Op Hals  
arrêt Fronzel  
arrêt Stiédswé  
**Ecole « Faarwekëscht »**

## Retour / Rückfahrt

12.05	15.50	Place du Lavoir
12.06	15.51	rue de Bettembourg
12.07	15.52	rue de Bettembourg
12.10	15.55	rue de Luxembourg
12.12	15.57	rue de la Montée
12.13	15.58	rue du Cimetière
12.14	15.59	rue de Cessange

## Arrêts / Haltestellen

**Ecole « Faarwekëscht »**  
maison 2  
maison 26 (arrêt Gruef)  
en face maison 33 (arrêt Op Strooss)  
accès Op Hals  
arrêt Fronzel  
arrêt Stiédswé

***L'arrêt « côté ouest maison 13 », Domaine Schaefer ne sera pas desservi. Die Haltestelle « côté ouest maison 13 », Domaine Schaefer wird nicht angefahren.***

Merci de votre compréhension.

Danke für Ihr Verständnis.

**Le Collège des Bourgmestre et Echevins,  
Der Bürgermeister- und Schöffenrat,  
Diane BISENIUS-FEIPPEL, Bourgmestre / Bürgermeister  
Jean-Paul SUNNEN, Echevin / Schöffe  
Raphael GINDT, Echevin / Schöffe**

